

# Produktsicherheits- und Informationsblatt

## Einschlaghilfe

### Produktbeschreibung und Verwendungszweck:

Die Einschlaghilfe für Lamellenschlagpacker aus Kunststoff erleichtert das Einbringen der Packer in Bohrlöcher und schützt sie vor Beschädigungen beim Einschlagen.

### Sicherheits- und Anwendungshinweise:

Während der Arbeit mit der Einschlaghilfe ist darauf zu achten, stets geeignete Schutzkleidung, wie Schutzbrille und Handschuhe, zu tragen, um Verletzungen vorzubeugen. Verwenden Sie ausschließlich passende Werkzeuge, um die Einschlaghilfe korrekt einzusetzen, und stellen Sie sicher, dass das Bohrloch sauber und frei von Schmutz ist. Dies gewährleistet optimale Ergebnisse und vermeidet Probleme beim Einbringen der Packer.

Achten Sie darauf, eine Einschlaghilfe auszuwählen, die dem Durchmesser des verwendeten Packers entspricht. Positionieren Sie den Packer mit der Einschlaghilfe bündig im Bohrloch und nutzen Sie einen Gummihammer, um sowohl die Einschlaghilfe als auch den Packer vor Beschädigungen zu schützen. Nach dem erfolgreichen Einsetzen des Packers entfernen Sie die Einschlaghilfe vorsichtig, um eine reibungslose Weiterverarbeitung zu gewährleisten.

### Konformität und Sicherheit:

Die Einschlaghilfe für Kunststoffpacker ist aus robustem, widerstandsfähigem Material gefertigt und für den sicheren und effizienten Einsatz im Baugewerbe entwickelt. Sie wird unter Berücksichtigung gängiger Qualitätsstandards hergestellt und ermöglicht ein schonendes Arbeiten, ohne die verwendeten Packer zu beschädigen.

Die Anwendung ist sowohl für professionelle Fachkräfte als auch für den gelegentlichen Gebrauch geeignet, sofern die Gebrauchsanweisung befolgt wird. Um maximale Sicherheit zu gewährleisten, sollte die Einschlaghilfe in Kombination mit geeigneten Werkzeugen verwendet werden.



### Kennzeichnung und Rückverfolgung:

Artikelnummer: 50103  
Hersteller: isolera GmbH  
Anschrift: Gamsweg 17, D-36041 Fulda  
E-Mail: info@isolera.de  
Website: www.isolera.de

### Kundendienst und Kontakt:

Bei Fragen zu unserem Produkt stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

isolera GmbH  
Gamsweg 17, D-36041 Fulda

www.isolera.de  
info@isolera.de  
Tel.: +49 (0)661/2509483 | Fax: +49 (0)661/901 43 66

**Stand: 12/2024**

# Product Safety and Information Sheet

## Insertion aid

### Product Description and Intended Use:

The insertion aid for packers makes it easier to insert the packers into drill holes and protects them from damage during hammering.

### Safety and Application Instructions:

When working with the hammering aid, always wear suitable protective clothing, such as safety goggles and gloves, to prevent injuries. Only use suitable tools to insert the hammering aid correctly and ensure that the drill hole is clean and free of dirt. This ensures optimum results and avoids problems when inserting the packer, and make sure to select a hammering aid that matches the diameter of the packer used. Position the packer with the hammering aid flush in the drill hole and use a rubber mallet to protect both the hammering aid and the packer from damage. Once the packer has been successfully inserted, carefully remove the impact aid to ensure smooth further processing.

### Compliance and Safety:

The impact aid for plastic packers is made of robust, hard-wearing material and has been developed for safe and efficient use in the construction industry. It is manufactured in accordance with current quality standards and enables gentle working without damaging the packers used and is suitable for both professional and occasional use, provided the instructions for use are followed. To ensure maximum safety, the hammering aid should be used in combination with suitable tools.



### Labeling and Traceability:

Article Number: 50103  
Manufacturer: isolera GmbH  
Address: Gamsweg 17, D-36041 Fulda  
E-Mail: info@isolera.de  
Website: www.isolera.de

### Customer Service and Contact

For any inquiries regarding our product, please do not hesitate to contact us.

isolera GmbH  
Gamsweg 17, D-36041 Fulda

www.isolera.de  
info@isolera.de  
Tel.: +49 (0)661/2509483 | Fax: +49 (0)661/901 43 66

**Date: 12/2024**

# Scheda di Sicurezza e Informazioni sul Prodotto

## Aiuto all'impatto

### Descrizione del prodotto e utilizzo:

L'ausilio di martellatura in plastica per i packer lamellari a impatto facilita l'inserimento dei packer nei fori e li protegge da eventuali danni durante la martellatura.

### Istruzioni per la sicurezza e l'applicazione:

Quando si lavora con l'ausilio per martellare, indossare sempre indumenti protettivi adeguati, come occhiali e guanti di sicurezza, per evitare lesioni. Per inserire correttamente l'ausilio per la martellatura, utilizzare solo strumenti adeguati e assicurarsi che il foro sia pulito e privo di sporcizia. In questo modo si ottengono risultati ottimali e si evitano problemi durante l'inserimento del packer; assicurarsi di scegliere un ausilio per la martellatura che corrisponda al diametro del packer utilizzato. Posizionare il packer con il martello a filo nel foro e utilizzare un martello di gomma per proteggere il martello e il packer da eventuali danni. Una volta che il packer è stato inserito con successo, rimuovere con cautela l'ausilio per la percussione per garantire un'ulteriore lavorazione senza intoppi.

### Conformità e sicurezza:

L'ausilio d'urto per imballatori in plastica è realizzato in materiale robusto e resistente ed è stato sviluppato per un uso sicuro ed efficiente nel settore edile. È prodotto in conformità agli attuali standard di qualità e consente di lavorare in modo delicato senza danneggiare i packer utilizzati ed è adatto sia per l'uso professionale che per quello occasionale, a condizione che vengano seguite le istruzioni per l'uso. Per garantire la massima sicurezza, l'ausilio per martellare deve essere utilizzato in combinazione con strumenti adeguati.

**ATTENZIONE:** Esiste un serio rischio di lesioni a causa della fuoriuscita di pressione e schizzi volanti! Agire responsabilmente e assicurarsi che tutte le misure di sicurezza siano rigorosamente rispettate per evitare incidenti.



### Etichettatura e Tracciabilità:

Numero Articolo: 50103  
Produttore: isolera GmbH  
Indirizzo: Gamsweg 17, D-36041 Fulda  
E-Mail: info@isolera.de  
Sito web: www.isolera.de

### Servizio Clienti e Contatti:

Per qualsiasi domanda sul nostro prodotto, siamo a vostra completa disposizione.

isolera GmbH  
Gamsweg 17, D-36041 Fulda

www.isolera.de  
info@isolera.de  
Tel.: +49 (0)661/2509483 | Fax: +49 (0)661/901 43 66

**Data: 12/2024**